



## Proposta Comercial

Emitida por Rafael Brandão  
[rafael.brandao@zentysmedical.com](mailto:rafael.brandao@zentysmedical.com)  
Data de criação 01/08/2018  
Proposta  
Data de criação 01/08/2018  
Data de Validade 01/09/2018

### Cliente

FUNDACAO PIO XII

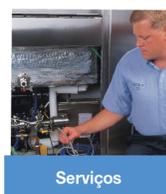
49150352000899

R Francisco Jalles, 3737  
JALES-SP  
15706-396  
BRASIL

Sr. Juliano dos Santos Midorikawa

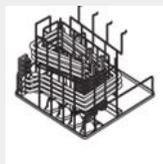
[juliano.midorikawa@hcancerjales.com.br](mailto:juliano.midorikawa@hcancerjales.com.br)

(17) 3624-3900 ramal 3993



A STERIS é pioneira e líder mundial em produtos para prevenção de infecções e fornece soluções cirúrgicas inovadoras, inspirada sempre pelos esforços de seus clientes em criar um mundo mais saudável e seguro.

- Sede mundial STERIS, Mentor Ohio (EUA)
- 14.000 colaboradores
- Presente em mais de 100 países

Imagem Produto	Código do produto	Descrição	Reg Anvisa	Quantidade	Preço Unitário	Valor Total
	247010029H	BANDEJA PARA INSTRUMENTAIS PARA LAVADORA TERMODESINFETADORA (DIMENSÕES 485 x 250 x 50 mm)	80102510449	20,00	USD 119,40	USD 2.388,00
	FD21800	CARRO DE TRANSFERÊNCIA COM ALTURA FIXA	80102510451	2,00	USD 1.111,58	USD 2.223,16
 Image Not Available	FD061	CONEXÃO DE SUPRIMENTOS DA LAVADORA PELO CHÃO (PARA UNIDADES COM AQUECIMENTO A ELÉTRICO) (necessário verificar infraestrutura do cliente)	80624790004	1,00	USD 644,45	USD 644,45
 Image Not Available	FD094	IMPRESSORA DE IMPACTO PARA LAVADORAS AMSCO 3052/5052	80624790004	1,00	USD 488,22	USD 488,22
 Image Not Available	FD037	KIT DE MANGUEIRAS PARA INSTALAÇÃO DE SUPRIMENTOS DA LAVADORA (PARA UNIDADES COM AQUECIMENTO A ELÉTRICO)	80624790004	1,00	USD 838,82	USD 838,82
	FH15033	LAVADORA TERMODESINFETADORA AMSCO 5052 380-415V, 60HZ, PORTA DUPLA, AQUECIMENTO ELÉTRICO	80624790004	1,00	USD 32.748,50	USD 32.748,50
	FD75200	RACK DE 5 NÍVEIS PARA LAVADORAS VISION SC, VISION MC, SYNERGY, GENFORE, 3052/5052)	80102510451	1,00	USD 3.128,25	USD 3.128,25
	FD70400	RACK DE ANESTESIA/RESPIRATÓRIO PARA LAVADORAS 444, 3052/5052, VISION MC	80102510451	1,00	USD 2.939,73	USD 2.939,73

	FD78100	SUPORTE PARA PINÇAS   10 por bandeja	80624790004	2,00	USD 594,72	USD 1.189,44
	FD084	KIT DE RESFRIAMENTO DO CONDENSADO PARA LAVADORAS AMSCO 3052/5052	80624790004	1,00	USD 165,62	USD 165,62

TOTAL

USD 46.754,19

### Observações

Condição de pagamento sujeita a aprovação de crédito

Endereço de Entrega é valido unicamente para fretes CIF, DAP e DDP. Para fretes EXW, o local de coleta será acordado posteriormente.

### Condições Comerciais

Prazo de Entrega 120 dias a partir da data do aceite formal da proposta

Prazo de Garantia 12  
(Meses)

Instalação Inclusa

Condição A vista

Pagamento

Frete EXW

Endereço de entrega R Francisco Jalles, 3737  
JALES-SP  
15706-396  
BRASIL

### Termos e Condições da Proposta

#### 1 - INSTALAÇÃO

A instalação dos itens constantes nesta proposta, se contratada, será composta pelas etapas a seguir:

1.1 - Interligações elétricas, hidráulicas e pneumáticas (se aplicável) a rede, com base no lay-out de instalação e assentamento previamente fornecidos pela STERIS.

1.2 - Start-up, instalações e ajustes que se façam necessários.

1.3 - Testes operacionais em vazio e com carga.

1.4 - A execução dos serviços contratados, devem ser programados pela compradora e agendado com a departamento de SAC da STERIS.

1.5 - A impossibilidade da realização dos serviços contratados, por força de ausência das utilidades, área disponível ou qualquer outro fator de responsabilidade da compradora, não a isenta de liquidar os eventos financeiros acordados e constantes da proposta comercial.

1.6 - Todas as utilidades para a realização dos serviços ora contratados, tais como qualidade da água, energia elétrica, água, ar comprimido, mão-de-obra interna, endotoxinas, teste bowie dick e indicadores químicos e/ou biológicos próprios ou de terceiros e estudos microbiológicos são de responsabilidade da compradora.

1.7 - Caso a instalação seja contratada, a STERIS fornecerá mão-de-obra especializada, todas as ferramentas e padrões necessários para a execução dos serviços.

1.8 - O assentamento do equipamento no local de instalação é de responsabilidade da compradora, e deverá basear-se no lay-out de instalação e assentamento fornecidos pela STERIS.

1.9 - As qualificações de instalação, de operação e de performance, que compõem a validação do processo, são de responsabilidade da compradora, salvo se contratado e expresso em pedido ou contrato.

1.10 - O local, sua eventual adequação, as instalações elétricas, hidráulicas e pneumáticas (se aplicável) e qualidade de água em conformidade com as normativas vigentes e deverão ser fornecidas pela compradora.

1.11 - As especificações de fornecimento de água aos equipamentos de termodesinfecção (lavadoras) e esterilização de alta temperatura, devem respeitar as normativas vigentes.

1.12 - Caso a instalação seja contratada, o(s) preço(s) ofertado(s) nesta proposta inclui(em) o(s) Kit(s) instalação(ões) em conformidade com lay-out e/ou projeto de instalação elaborado pela STERIS e entregue a compradora.

1.13 - Caso a instalação seja contratada, o(s) preço(s) ofertado(s) nesta proposta não inclui(em) o(s) valor(es) referente(s) a viagem (traslado, passagem e estadia) e devem(rão) ser contratados e/ou pago(s) pela compradora

**2 - ASSENTAMENTO**

O assentamento do(s) equipamento(s) constantes nesta proposta no local de instalação e funcionamento são de responsabilidade da compradora, que deverá basear-se no lay-out de instalação e assentamento previamente fornecido pela STERIS, salvo informações contrárias incluídas na proposta comercial.

2.1 - Todas as obras civis (remoção, cortes e construção de paredes, montagens de portas, batentes, cortes de lajes, entre outros), se necessário for para assentamento do(s) produto(s) ofertado(s) nesta proposta, são de responsabilidade da compradora.

**3 - TREINAMENTO**

3.1 - Técnico: A STERIS poderá realizar, caso contratado, treinamento técnico local (no Brasil) realizado por seu pessoal e/ou através de parceiro comercial / técnico local. Este treinamento, será efetuado para 1 (hum) engenheiro do cliente que vier a operar ou prestar atendimentos técnicos aos equipamentos. Este treinamento tem como objetivo apoiar usuários e membros da engenharia clínica do cliente a identificar e realizar o primeiro atendimento caso este se faça necessário.

3.2 - Operacional: A STERIS realizará treinamento operacional de cada tecnologia adquirida para todos os funcionários da CME, conforme datas e horários a serem acordados entre as partes. Caso contratado, a STERIS poderá disponibilizar treinamento técnico operacional em sua(s) fábrica(s), sob forma de estágio e com prévio agendamento.

3.3 - Capacitação: A STERIS, em acordo com o cliente, poderá realizar treinamento para reciclagem dos conceitos básicos de esterilização e utilização de equipamentos cirúrgicos e, também, de sua aplicabilidade nas tecnologias adquiridas;

**4 - GARANTIA**

A STERIS concede garantia ao(s) equipamento(s) de todas suas linhas IPT (Infection Prevention Technologies), TT (Table Top) e SS (Surgical Solutions) pelo período legal de 90 (noventa) dias contra defeitos de fabricação na conformidade da Lei 8.078 de 11/09/1990, adicionados ao período complementar de 270 (duzentos e setenta) dias, concedidos por liberalidade pela boa conduta de manutenções preventivas e corretivas em conformidade e observância ao Manual e Instruções de Uso, Operações e Manutenções, perfazendo no total 360 (trezentos e sessenta) dias.

4.1 - O período de garantia legal e a garantia complementar iniciar-se-ão à partir da data de entrega dos equipamentos no almoxarifado / estoque do cliente. Para sua validade e mantimento, se faz necessária a realização de todas as manutenções preventivas e corretivas em conformidade e observância ao Manual e Instruções de Uso, Operações e Manutenções

4.2 - A STERIS poderá conceder extensão da garantia legal e da garantia complementar para as câmaras, gerador de vapor (se aplicável), porta(s) e guarnições, mediante manutenção preventiva periódica em conformidade e observância ao Manual e Instruções de Uso, Operações e Manutenções e de acordo ao contrato de manutenção prestado pela STERIS ou à quem esta autorizar.

4.3 - A STERIS ficará isenta de quaisquer responsabilidades e desobrigada a qualquer garantia na hipótese de danos ou defeitos apresentados no equipamento provocados por má utilização, operação inadequada, transporte inadequado, uso indevido de máquinas ou ferramentas, falta ou falha na realização das manutenções preventivas e corretivas em conformidade e observância ao Manual e Instruções de Uso, Operações e Manutenções.

**5 - VIDA ÚTIL**

O Tempo de vida útil dos produtos ofertados nesta proposta é diretamente proporcional aos cuidados e ao programa de manutenção preventiva e corretiva aplicados ao longo de sua utilização.

**6 - RESPONSABILIDADES**

A STERIS não se responsabiliza por prejuízos em decorrências da paralisação (s) de equipamento (s) e componente (s) ofertados por esta proposta.

**7 - DIREITOS**

A compradora é PROIBIDA de desenvolver réplica, reprodução, cópia de quaisquer partes ou no todo, do projeto, equipamento e acessórios objeto desta proposta, sem a devida autorização por escrito, sob pena de ação judicial por dano moral e intelectual, assim como a execução de serviços de assistência técnica desqualificada.

7.1 PATENTES, MARCAS, DIREITOS AUTORAIS E DE SOFTWARE - A STERIS garante que os produtos que fabrica, nos termos do seu projeto, serão entregues livres de qualquer direito legítimo para violação de qualquer patente dos Estados Unidos ou Brasil, marca registrada ou direito autoral. Caso a STERIS seja notificada, por escrito, sobre qualquer alegação de violação, a STERIS defenderá ou pode resolver à sua custa qualquer reclamação; no entanto, desde que a compradora coopere com a STERIS na defesa de qualquer reclamação. O projeto STERIS é adequado aos mais criteriosos requisitos normativos e operacionais, portanto, seu desenho, instrumentação e automação seguiram rigorosos ensaios, com a dedicação das áreas de marketing e engenharia e são isentos de quaisquer alterações que não sejam motivadas por requisitos normativos.

**8 - ASSISTÊNCIA TÉCNICA**

A STERIS disponibiliza em todo o território nacional rede(s) de assistência(s) técnica(s), rede de autorizada(s), rede de credenciada(s) e, também, sua equipe de assistência técnica direta.

**9 - ENTREGA**

A STERIS poderá, conforme negociado nos termos e condições comerciais de sua proposta, entregar, sem custos a compradora, os produtos adquiridos nesta proposta comercial.

9.1 - O içamento e o deslocamento interno do(s) equipamento(s) do almoxarifado ou estoque até seu local de instalação são de responsabilidade da compradora. Caso seja necessária a contratação de serviços de içamento e/ou de deslocamento interno, a STERIS poderá auxiliar no processo, no entanto, estes custos serão negociados de modo apartado, sendo a compradora responsável por seu pagamento.

9.2 - Em casos onde o frete negociado com o cliente seja a modalidade Cliente Retira, a STERIS poderá, a seu exclusivo critério, cobrar taxas de armazenamento, caso a compradora não retire o equipamento em até 5 (cinco) dias úteis contados a partir da data de comunicação de liberação para sua retirada.

**10 - IRREVOGABILIDADE**

Esta proposta será sujeita a avaliação cadastral e se aprovada, será firmada de forma irrevogável e irretratável, não comportando arrependimento.

**11 - CONDIÇÕES FINANCEIRAS**

A compradora fornecerá informações financeiras (Balanço Patrimonial, Demonstração de Resultados, Contrato Social, entre outros) que possibilitem a STERIS avaliar sua solvabilidade. Ou, a seu critério, poderá solicitar carta de crédito ou anuência.

**12 - PAGAMENTO**

Em se tratando de pagamento contratado através de recursos providos por linhas de crédito, como PROGER, CARTÃO BNDES, CDC ou outro meio aqui não descrito e na impossibilidade de liquidação financeira por parte órgão financiador nos prazos acordados, fica a compradora responsável pela imediata liquidação financeira da(s) parcela(s) em atraso. Em casos de duplicidade de pagamento, a STERIS devolverá o montante ora pago pela compradora.

12.1 - A produção do(s) equipamento(s) e/ou seu embarque, somente será(ão) iniciada(o) quando houver a aprovação da linha de crédito do cliente, comprovada através de documentação de suporte, tais como contrato, entre outros. A entrega do(s) equipamento(s) e/ou sua retirada, somente será liberada quando o montante devido tiver sido depositado na conta corrente da STERIS.

**13 - AQUISIÇÃO DE PRODUTOS ATRAVÉS DE IMPORTAÇÃO DIRETA**

Nas aquisições por importação direta, a STERIS e a compradora terão suas obrigações comerciais, fiscais, aduaneiras, de transporte e de seguro definidas conforme os Termos Internacionais de Comercio INCOTERMS vigentes.

13.1 - A moeda das propostas comerciais e os pagamentos efetuados a STERIS devem ser em USD (Dólares Norte-Americanos).

**14 - AQUISIÇÃO DE PRODUTOS NAS COMPRAS EFETUADAS EM REAIS (R\$) NO BRASIL (COMPRA NACIONALIZADA)**

Nas compras efetuadas no Brasil, os preços dos produtos, peças, partes e serviços oferecidos incluem o IPI, e suas alíquotas serão destacadas no momento do faturamento de seu pedido.

**15 - AQUISIÇÃO DE PRODUTOS COM RECURSOS DO BNDES/FINAME**

Em se tratando de aquisições de produtos credenciados no FINAME, considerar para faturamento os seguintes dados cadastrais: **SERCON INDÚSTRIA E COMERCIO DE APARELHOS MÉDICOS E HOSPITALARES LTDA – CNPJ: 59.233.783/0001-04 Endereço: Rua Tenente Onofre Rodrigues de Aguiar, 1.201 – Vila Industrial - CEP: 08770-041 - Mogi das Cruzes – SP.**

**16 - CONFIDENCIALIDADE**

A STERIS se compromete a manter sigilo quanto as informações fornecidas pelo cliente para a confecção do projeto, desta proposta e para aprovação de seu crédito, assim como a compradora deve manter a confidencialidade dos termos e condições desta proposta. O projeto STERIS é adequado aos mais criteriosos requisitos normativos e operacionais, portanto, seu desenho, instrumentação e automação seguiram rigorosos ensaios, com a dedicação das áreas de marketing e engenharia e são isentos de quaisquer alterações que não sejam motivadas por requisitos normativos.

Ciente e de Acordo

---

Responsável

---

Cargo

---

Assinatura e Carimbo

---

Data

Emitente Nota Fiscal:

Sercon Indústria e Comercio de Aparelhos Médicos e Hospitalares Ltda

Avenida Bem-Te-Vi, 77 - 1º andar CJ 11 e 12, Moema - CEP 04524-030 - São Paulo, Brasil - (11) 33729499

CNPJ: 59.233.783/0003-68